Cyfarfod Llawn 2002 - 2003 (51)

Dydd Mawrth, 25 Chwefror 2003

AGENDA

Bydd y Sesiwn yn dechrau am 2.00pm

Eitem 1
Cwestiynau Llafar i'r Prif Weinidog

Cliciwch yma i weld y cwestiynau

Eitem 2
Datganiad gan y Gweinidog dros Ddatblygu Gwledig a Chymru Dramor : ymateb i adroddiad y Pwyllgor Amaethyddiaeth a Datblygu Gwledig ar TGCh yng Nghymru Wledig

Eitem 3
Datganiad Busnes: Y Trefnydd

Cliciwch yma am y Datganiad Busnes Drafft

Eitem 4
Cynnig i gymeradwyo Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Refferenda) (Deisebau a Chyfarwyddiadau) (Diwygio) (Cymru) 2003
***NDM1352* - Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:**
Yn ystyried egwyddor Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Refferenda) (Deisebau a Chyfarwyddiadau) (Diwygio) (Cymru) 2003, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 28 Ionawr 2003.

***NDM1353* - Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:**
1. yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau nad yw'n tynnu sylw arbennig y Cynulliad at unrhyw fater o dan Reol Sefydlog 11.5, mewn perthynas â'r gorchymyn drafft, Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Refferenda) (Deisebau a Chyfarwyddiadau)(Diwygio) (Cymru) 2003, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 4 Chwefror 2003;

2. Yn cymeradwyo gwneud y Gorchymyn yn unol â'r rheoliadau drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 28 Ionawr 2003, a'r Memorandwm Cywiriadau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 17 Chwefror 2003.

Cliciwch yma am y Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Refferenda) (Deisebau a Chyfarwyddiadau)

(Diwygio) (Cymru) 2003
Cliciwch yma am Adroddiad y Pwyllgor Deddfau
Cliciwch yma am y Memorandwm Cywiriadau

Eitem 5
Ni chynhelir dadl ar y cynnig hwn. Byddwn yn awr yn pleidleisio arno.
Cynnig i gymeradwyo The Voluntary Adoption Agencies and the Adoption Agencies (Miscellaneous Amendments) Regulations 2003 under SO 23.10, 23.11 & 22.25
NDM1354 **-** Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan weithredu o dan Reolau Sefydlog 23.10, 23.11 a 22.25:
1. Yn cymeradwyo:
The Voluntary Adoption Agencies and Adoption Agencies (Miscellaneous Amendments) Regulations 2003 a'r Safonau Gofynnol Cenedlaethol cysylltiedig, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 17 Chwefror 2003; a

2. Yn ystyried:
Y Memorandwm Esboniadol a'r Arfarniad Rheoliadol a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 17 Chwefror 2003.

Cliciwch yma am y The Voluntary Adoption Agencies and Adoption Agencies (Miscellaneous Amendments) Regulations 2003 - Ni chyflwynwyd copi Cymraeg yn y Swyddfa Gyfwyno.
Cliciwch yma am y Memorandwm Esboniadol - Ni chyflwynwyd copi Cymraeg yn y Swyddfa Gyfwyno.
Cliciwch yma am yr Arfarniad Rheoliadol - Ni chyflwynwyd copi Cymraeg yn y Swyddfa Gyfwyno.

Eitem 6
Ni chynhelir dadl ar y cynnig hwn. Byddwn yn awr yn pleidleisio arno.
Cynnig i gymeradwyo o dan Reol Sefydlog 22.25:
NDM1355 **-** Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol, gan weithredu o dan Reol Sefydlog 22.25:

1. Yn cymeradwyo:

Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Atgyfeiriadau ac Apelau) (Gweithdrefn Sylwadau Ysgrifenedig) (Cymru) 2003, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 29 Ionawr 2003.

2. Yn ystyried:

a) Adroddiad y Pwyllgor Deddfau nad yw wedi nodi unrhyw faterion sy'n destun pryder yn y gorchymyn drafft Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Atgyfeiriadau ac Apelau) (Gweithdrefn

Sylwadau Ysgrifenedig) (Cymru) 2003, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 11 Chwefror 2003; a
b) Y Memorandwm Cywiriadau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 17 Chwefror 2003;

Cliciwch yma am y Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Atgyfeiriadau ac Apelau) (Gweithdrefn Sylwadau Ysgrifenedig) (Cymru) 2003
Cliciwch yma am Adroddiad y Pwyllgor Deddfau
Cliciwch yma am y Memorandwm Cywiriadau

3. Yn cymeradwyo:

Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Hysbysiadau Gorfodi ac Apelau) (Cymru) 2003, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 29 Ionawr 2003.

4. Yn ystyried:

a) Adroddiad y Pwyllgor Deddfau nad yw wedi nodi unrhyw faterion sy'n destun pryder yn y gorchymyn drafft, Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Hysbysiadau Gorfodi ac Apelau) (Cymru) 2003, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 11 Chwefror 2003; a
b) Y Memorandwm Cywiriadau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 17 Chwefror 2003.

Cliciwch yma am y Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Hysbysiadau Gorfodi ac Apelau) (Cymru) 2003
Cliciwch yma am Adroddiad y Pwyllgor Deddfau
Cliciwch yma am y Memorandwm Cywiriadau

5. Yn cymeradwyo:

Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Gorfodi) (Gweithdrefn Sylwadau Ysgrifenedig) (Cymru) 2003, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 29 Ionawr 2003.

6. Yn ystyried:

Adroddiad y Pwyllgor Deddfau nad yw wedi nodi unrhyw faterion sy'n destun pryder yn y gorchymyn drafft Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Gorfodi) (Gweithdrefn Sylwadau Ysgrifenedig) (Cymru) 2003, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 11 Chwefror 2003;

Cliciwch yma am y Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Gorfodi) (Gweithdrefn Sylwadau Ysgrifenedig) (Cymru) 2003
Cliciwch yma am Adroddiad y Pwyllgor Deddfau

7. Yn cymeradwyo:

Rheoliadau Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru (Cyfansoddiad) (Diwygio) 2003, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 4 Chwefror 2003.

8. Yn ystyried:

Adroddiad y Pwyllgor Deddfau nad yw wedi nodi unrhyw faterion sy'n destun pryder yn y gorchymyn drafft Rheoliadau Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru (Cyfansoddiad) (Diwygio) 2003, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 11 Chwefror 2003.

Cliciwch yma am y Rheoliadau Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru (Cyfansoddiad) (Diwygio) 2003
Cliciwch yma am Adroddiad y Pwyllgor Deddfau

9. Yn cymeradwyo:

Rheoliadau Cymorthdaliadau Amaethyddol (Apelau) (Cymru) (Diwygio) 2003, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 4 Chwefror 2003.

10. Yn ystyried:

Adroddiad y Pwyllgor Deddfau nad yw wedi nodi unrhyw faterion sy'n destun pryder yn y gorchymyn drafft Rheoliadau Cymorthdaliadau Amaethyddol (Apelau) (Cymru) (Diwygio) 2003, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 11 Chwefror 2003;

Cliciwch yma am y Rheoliadau Cymorthdaliadau Amaethyddol (Apelau) (Cymru) (Diwygio) 2003
Cliciwch yma am Adroddiad y Pwyllgor Deddfau

11. Yn cymeradwyo:

Gorchymyn Gwahardd Cadw neu Ollwng Pysgod Byw (Rhywogaethau Penodedig) (Diwygio) (Cymru) 2003, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 4 Chwefror 2003.

12. Yn ystyried:

(a) Adroddiad y Pwyllgor Deddfau nad yw wedi nodi unrhyw faterion sy'n destun pryder yn y gorchymyn drafft Gorchymyn Gwahardd Cadw neu Ollwng Pysgod Byw (Rhywogaethau Penodedig) (Diwygio) (Cymru) 2003, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 11 Chwefror 2003; a
(b) Yr Arfarniad Rheoliadol a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 4 Chwefror 2003.

Cliciwch yma am y Gorchymyn Gwahardd Cadw neu Ollwng Pysgod Byw (Rhywogaethau Penodedig) (Diwygio) (Cymru) 2003

Cliciwch yma am Adroddiad y Pwyllgor Deddfau
Cliciwch yma am yr Arfarniad Rheoliadol - Ni chyflwynwyd copi Cymraeg yn y Swyddfa Gyfwyno.

Eitem 7
Adroddiad Grant Arbennig ar y Gronfa Datblygu Rheoli Perfformiad

NDM1356 **-** Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:
O dan Adran 88B o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988, ac yn unol â Rheol Sefydlog 19.8, yn cymeradwyo Cyllid Llywodraeth Leol (Cymru) Adroddiad Grant Arbennig (Cymru) 2003 a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 17 Chwefror 2003.

Cliciwch yma am y Cyllid Llywodraeth Leol (Cymru) Adroddiad Grant Arbennig (Cymru) 2003

Eitem 8
Dadl am y Cynllun Gweithredu Busnes a'r Amgylchedd

NDM1357 **-** Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:
1. Yn croesawu Cynllun Gweithredu Llywodraeth Cynulliad Cymru ar gyfer Busnes a'r Amgylchedd, a e-bostiwyd at yr aelodau ar 18 Chwefror 2003.

2. Yn cydnabod y bydd yn cynorthwyo busnesau yng Nghymru i nodi a wynebu'r her a ddaw yn sgil datblygu cynaliadwy;

3. Yn cefnogi prif egwyddorion y Cynllun Gweithredu ar ddatblygu cynaliadwy a rheoli adnoddau.

Cyflwynwyd y gwelliant canlynol:
Gwelliant 1 - Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)
Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:
Yn galw ar Lywodraeth Cynulliad Cymru i roi adroddiad ar hynt y Cynllun Gweithredu ar gyfer Busnes a'r Amgylchedd o fewn y deuddeg mis nesaf.

Eitem 9
Dadl am ddimensiwn Addysgol a Rhyngwladol Addysg a Dysgu Gydol Oes
NDM1358 **-** Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

1. Yn ystyried bod cydweithredu rhyngwladol yn y byd addysg a dysgu gydol oes yn hollbwysig i sicrhau bod Cymru yn cael cydnabyddiaeth ryngwladol fel gwlad sy'n dysgu; a

2. Yn credu bod dysgu o brofiadau ac arferion gorau gwledydd eraill yn rhoi cyfleoedd gwych i ddysgwyr ac ymarferwyr ledled Cymru.

Cyflwynwyd y gwelliannau canlynol:
Yn unol â’r canllawiau diwygiedig ar Grwpio, Dewis a Gwrthod Gwelliannau, mae’r Llywydd wedi penderfynu ym mha drefn y dylid eu cymryd ac mae wedi penderfynu grwpio’r gwelliannau fel a ganlyn at ddibenion trafodaeth. Bydd y pleidleisiau’n cael eu cymryd yn unigol:

(1)
(2)+(3)

Gwelliant 1 - Jonathan Morgan (Canol De Cymru)
Ychwanegu ar ddiwedd pwynt 2;
', sydd ar hyn o bryd yn cael eu cyfyngu gan ddiffyg uchelgais Llywodraeth Cynulliad Cymru.'

Gwelliant 2 - Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:
Yn galw ar Lywodraeth Cynulliad Cymru, wrth gynnal cynlluniau peilot ar gyfer cyfnodau dysgu iaith sabothol i athrawon yng Nghymru, fanteisio ar brofiad Gwlad y Basg, a ddarparodd gyfnodau sabothol estynedig am flwyddyn i athrawon, mewn unedau hyfforddi pwrpasol.

Gwelliant 3 - Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:
Yn croesawu'r cysylltiadau addysgol sydd wedi'u meithrin rhwng Cymru a Chiwba, ac yn ceisio efelychu system addysg Ciwba drwy
a) ddarparu addysg uwch am ddim; a

b) gwella lefelau llythrennedd ymhlith oedolion.

Gellir cael copi o "Y Wlad Sy'n Dysgu" drwy glicio ar y cysylltiad hwn: http://www.cymru.gov.uk/subieducationtraining/content/learningcountry/tlc-contents-w.htm - Ni fydd y ddogfen ar gael ar We'r Siambr.

Bydd y cyfarfod yn dod i ben am 5.30pm

****

Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am

2.00pm ddydd Mercher, 26 Mawrth 2003

E P Silk

Clerc y Cynulliad